4

لب الله الرحن الرحيم وعلى عبده لم المودون المعدون المودون المعدون الم

عدهٔ ونعلی می رمولدانکیم

مُقتمِيرُ الكتابُ

-- (التلام قيقت رقم حفات ما جزاده مرزا رفيع احكم ماحب ردنيسر جامقه المنشرين)--كرم محرم بدوى عبدالرمن ماحب مبشر بران بایت"ك نام معتبلیغی تجارب اور بلیغ من کی را ہیں نصرت المنی اور تائیدات رّبانی کے دا قعات ایک کتابی شکل میں ممثل كررك بي - فدا تعانى ك ففل سے اس عاجز كو سى مبلغ اللهم كا موقعر الله بالكم ساری زندگی ہی دین اسان م کی خدمت اور اعلائے کلمہ حق کے فق وقف ہے - اس هن میں کچھ عرصہ اندونیسیا میں رہ کر مسی تبلیغ اسلام کا موقعہ میسرویا - میرے سادے تبلیغی تجارب کانیور سے کہ جوشفس اللہ تعالیٰ کی راہ میں نکلتا ہے اور محف اسلے نکاتا ہے کہ خدآ کی توحید کو قائم کرے اور اسلام کی صداقت کی گواہی وے نفرت النی اس کو ہردفت کھیرے مہتی ہے اور غدائی سبت اسے حاصل موتی ہے اور خداکا فضل اس کے آئے بھی ہوتا ہے اور سیجھے میں - دائیں مبی ہوتا ہے اور بائی مجھے۔ مجھے یادے کہ جب میں انظرہ نیشیا میں تھا تو ایک عزر کا دیوہ سے جمعے خط کیا کہ مجھے بھی غیرمالک میں تبلیغ کے الے ایک جا دہا ہے تہیں جو اس سفرسی تجربات موئے ہوں وہ مکھ مجیجو تامیرے کام آئیں - اس خط کے جواب میں مجی لیں نے مینی مکھا تھا کہ مجھے تو صرف ایک تجرب ہوا ہے کہ جو فداکے دین کی فدمت کرتا ہے اور فدا کے بندول کوسفام حق بہنجانے کے لئے این گھر وعزیز واقارب حیور آ مے اس کو کسی بات کی فکرمہیں کرنی حیامیے اس کا فدا اس کے ساتھ جدتا ہے۔ اس کے گھرسے سمبر

تھرادراس کے عزیزوں سے بڑھ کرمجیت کرنے والے ایمانی دستہ میں پروے موئے عزیز عطافرانا ہے - بیرمیراسب سے بہلا اورسب سے زیادہ پختہ تجربہ ہے جو اس داہ کے بہلے ہی قدم میں مجھے موا - بھراس کے بعد جو عنایات المبیدسے دیکھا اس کا تو بیان بھی ممکن نہیں ۔ فسمیان الله نعم المدولی و نعم الوکیل -

بجب مجه حصرت فليفتر أمسيح الثاني رصى التدعنه و نورم زنده كا حكم لا كرمهس بليغ سے مئے اندونیشما بھیجا جاتا ہے تو بیسم سئلرمیوا خیال جومیرے دل میں آیا وہ یہ تفا۔ کدمجے تو تقرم کرنی نہیں آتی اور اس خیال کے ساتھ دومراضیال یہ آیا کہ مہرحال اب تو تقرر كرنى يرك كى - كيونكر تقرر كے بغير تبليغ كيونكر موسكتى ب - يدونوں خال أنًا فائا دل میں ائے اور چلے گئے - اس سے میلے میرا یہ خیال تھا کہ مجمع تقریر کرنے سے بہت سخت ججاب بلكم كمدسكما بول كرخوف آناتها - بلك أكركبسي تقريك ك كما كرد إجاؤل تولرزه غادى موجا تاسما - كراس كے بعد مجمر مذكبهى حجاب دخوف محسوس مؤا مدكبهى دل یں دہم کے طور مرسی بد خیال آیا کہ دین اسلام کی فوتیت کا سوال مو اور کسی موضوع یر کسی بھی مجنس میں تقرمر کرنی بڑے توکسی قسم کی جبک بھی پیدا ہوسکتی ہے۔ آدرا لنڈ تھا نے تائیداسلام میں ایسے ایسے داوئل سمھائے ادر اس قسم کا ملک تقرمی عطا فرمایا حومیرے الى سے بنیں دوں کے لئے بھی موجب حیرت ہے ۔ مجھے یا دہے کہ جارا ا کے ساتھ كبا بورن ايك معقد علاقر ( عمر م ع م ع م ع ع د وال ايك جاسد تفا - بن ف كلمه ك الله الله الله كموضوع يرتقرميكي -تقرميك دوران من يك بار بارميران موتا تفاكه بر مجارت كبال سع آوم بين و بو مجمعي ملك خيال من مذ كتما اورجب تقرير كر كي مبيها - تو ول میں خیال آیا کاش اس تقریر کے نوط ہوتے یاسی نے تکھے ہوتے ، یہ واقعہ ہے کہ اس فسم سے معادف الله تعافے نے اور نکی نئی باتیں اور دقائق اللبات اور سجی توجید کے مرات مجھے اس وقت تقریر کے دوران میں سمائے جو مجھے بہلے معلوم نہ سے اورجن کے متعلق مجھے خیال آیا

کر کا سرش منبط تحریر میں آجاتی تو مجھے بھی فائدہ ہوتا اور دوسروں کو بھی ، بد ایک ہی واقعہ نہیں مجکہ نصرتِ اہلی سے اور مہرت سے واقعات ہیں -

ایک عجیب بات جو تین نے دہاں دیکھی وہ غیرمحمولی علمی رعب تفاجو الله تعالى نے مجھے دہاں پرعطا فرایا جس کی دجہ مجھے معلوم نہیں کیونکہ بین نو ایک باسک اسے میز ادر لاعلم سا اوی تنما در برل - مر الله تنا الله علا این نفال سے ابیاعلمی رعب عطا فرما یا تھا جومیرے سے بہت حیرت کا موجب تھا ۔ اپنوں میں ہی ہمیں بلکم عیرول میں بھی۔ شروع شروع میں جب مجھے اند وسیٹین زبان نہیں آتی تھی زیادہ تر انگریزی ہی سے کام چاریا عالم تنعا یج محامطلب به عقا که زیاده واسطرتعلیم یا فتر ادرخصومًا مردح بعلیم والول سے طرقا مقادان دنوں میں انافونیشیا نیا نیا ازاد مواتھا ادروہاں یر آزادی کو ایا ۔ ایسے فلیفے سے طور رسین کیا جا رہا تھا کہ کو یا کوئی سلوک الی اللہ اور کمال انسانی کا ذریعہ ے ۔ یونیورسٹیوں کا لجوں تعلیمیا فتہ لوگوں کا محافل میں اکثر بہی مبحث ہوتا تھا اور فلسفورسياست مي أن كے نزديك كوياتمام علوم كا مدار تحا - لازما اس صورت يى بعض دنعد ایسی بابنر، او جاتی تھیں جو خلا ب اسلام ہوتیں یا ایسے خیالات رائج ہو جانے ہواس می تعلیم کے متناقف موتے تو احدی طلباء اس قسم کے سوال میرے یاس بے کر آیا کرتے اور مجھ سے جواب سیکھتے جس سے مذ صرف ان کی تستی ہوتی بلکد ان كى تعبى دىعاك بىلى جانى - اورجب دە يىر بتاتىك كەمم توخودكسى ادرىم شاگرد بىل تو ددسروں کو بھی شوق پیل ہوتا اور وہ ملنے کے لئے اتنے اور اسلامی تعلیم کی فوقبت ادر قرائی کمالات کے معترف ہو جاتے۔

اندون المران تیام جوسب سے بڑی فدرت فاکسار کو کرنے کا موقعہ ملاوہ اندون الدون کے دران تیام جوسب سے بڑی فدرت فاکسار کو کرنے کا موقعہ ملاوہ یہی مقی کہ نئی اُڈادی کے ادر آزادی کے فیالات سے آزاد روی اور مغربی فلسفہ کے اللہ سے نحودی کا جو خلاف اسلام تفتور وہاں کی نئی اور خصوصاً کا لیج کے طلبا وہیں پریدا

یہ میری صدا قت کا بھوت ہے ، دہ میری مدد کرتا ہے اور وہ میرے سام ایسے کام كذا مے جو دوسرول كے كئے نہيں كرتا اور صرف بر دعوى مى مذكرنا بلكه اس كوغيرول برنابت بھی کردکھانا جس طرح حصرت سے پاک عبدال لام نے اسلام کی صداقت كو ايني ذات سے تابت كيا اور ايسے روحانی كمال اور مقرب بارگا ٥ اور مقبول حضرة عزّة ہونے سے اسلام کی صداقت کی دلیل اسلام کے دشمنوں کے سامنے بیش کی - یہ دلیل بہت بڑی المیل ہونی ہے۔ یہی ف رقان مصصب کا مقابلہ کوئی مہیں رسکتا اور میں کا وعدہ اللہ تعالے نے اہل اسلام سے بشرط تقوی کررکھا ہے - چنانچہ اس مناظرہ کے دوران مجھے بھی اس بات کا شدید احساس ہوا کہ مبتغ کو البیا ہونا چا ہمے کد وہ اینی ذات میں اسلام کی صارفت کا نشان ہو - اس کے گفتار میں اور کردار میں صدق دوزی کا ایسا نور ہو اور اس کے جہرہ مرمبت اللی کے ایسے نشان ہول اور اس کے ساتھ فکرا کا ابیما معاملہ موکہ اسے کچھ کہنے کی ضرورت ہی مذہو بلکہ اُسکا سارا وجو د یہ کے کردیکھومجھے۔ بین فدا کا موں اور فدا میرے ساتھ ہے۔ بیرے یاس آؤ اور میری مانو - تو تم فرا مكسينج جادك . مجھ اسى احساس سے اپنى بے مائىكى كا برى شدى اسساس موا ادر طری دعایم کیں کہ خدا تعالی مجھے ابیها بنا دے کہ میں اسلام کی صداقت کا ایک نشان بو۔ الهي مجمع الطونيشيا مي كم زياده عرصه فيس كذرا تقا كرمين في رؤيا من ديجها كرمي الامر سائق ایک اوراحدی ایک عیسائی خانقاه (کانونط) میں گئے ہیں - وہال مجھ باوری اور مجھ حصوتے حصوت بیخ ہیں - بیج بہت ہی گند ذمن اورافسردہ ومردہ معلوم موتے ہیں۔ میں جا بنا ہوں کہ بغیرصاف مفظوں میں انہیں اسلام سے روشناس کرانے کے سوالوں مے ذرنید انکو اسلام کی طرف کھینچوں -اس سے بین من سے موال کرنا مشروع کردیا ہوں كروه كيه ايسے كودن اورغبى بيں كر بالكل أن ميں كوئى ذبانت كى جيك نظر منهيں آتى -

بہلے تو میں مایوں موتا موں مین مجرخیال آتا ہے کہ کوشش جادی رکھوں شامد کوئی ان یں سے سمجھ جائے ، چنانچر میں ان سے سوال کرتا جاتا ہول - آخر محسوس مرتا ہے کہ انکی عقل عص خانقابي الرف كنُه كرديا تفا كهرتيز موفى كى مع وتواس وقت إدرى كمبرت ہل - گراب ان مجول میں اتنی سمجھ اور جرات بیا موجاتی ہے کہ وہ جانے سے انکام كرتے بن - تب وہ يادري انهيں جبرًا تفسيلتے بن توبين انهيں روكت مول - اس ير ایک یا دری سی میں میں ایک بڑے خنجرسے مجھ پردار کرما ہے جس سے میں اُر پڑ ما ہول -اورحواس ختم موجاتے ہیں - اس کے تقوری دیر کے بعد یول معلوم ہوتا ہے کہ جس طسرح ريد يو يركوني اعلان مو رما م اور وه ميري معلق م اورالفاظ يدمين :-اس کے بیخے کی کوئی امید نہیں تھی مگر فال کے ففل نے اسے بچا لیا۔" جب دوستول کو بدردیا منایا گیا توسب کوجیرت تفی کیونکر بظامردهال اس بات كا امكان نظرنبس آنا كفا كرممارا عبساييت مع كوني زياده مقابله موكيونكم ده ہمارے مقابلے یہ آنے یا ہمسے بات کرنے کی جرائت ہیں کرتے تھے۔زیادہ تر مقابلہ غیراحدیوں ہی سے رمتا تھا ۔ بہرحال اس رؤیا کے کھے عرصد بعد پرندیڈن سکادنو نے دوسری مثادی کی حبس پر مک میں بہت منور ہوا اوراس من میں تعدد ا دواج کے مسئله برهبي نا واجب رنگ مي حسارك با گيا - اورمير حصور محمصطفي صلى النه عبيه ولمم ير مجى اعتراعن كياكيا - إس يرسي نے ايك صفرن لكھا اور ترجير كرواكر اغبارول ميں جھيوايا-اس مفرون \_عيسالي اليے شتعل موے كه انبول في حكومت ير زور ديا كرمنا فرت فرمب سے قانون کی خلاف ورزی کا مقارمر حلایا جائے۔ یونکر ان دنوں دہاں الیکشن مجی مو رہے تھے اہنوں نےسیامی حربہ می استعمال کیا اور حکومت جو ان ونوں امنوی بارقى كى تقى المين مجبور كياكروه يرمق رمد علاي ، دورمج عنرورسرا داوابي (الدونيسا بیں منافرت ممب بھیلانے کا قانون طراسخت مے مورمیرے اس مقدمر می وکلا و کا خیال تھا کہ سات سال کی قید کی منزا ہونے کا امکان ہے) چنانچہ اس من میں ہم مسٹرردم سے بھی ملے جو ان واؤل وزیرخارجہ تھے اور ان کی باتوں سے بھی اس کی نفیدیق ہو گئی۔ ایکن سے تھے بہوں ہے ہوگئی۔ ایکن سے تھے بہوں ہے میں کمیون سے مقابل ان کے دولوں کی حزورت ہے ۔

بنانجد يدمغدمه مجعد يرحكومت كاطرف مصحلايا كيا اورخيال مهي تقاكه منزا حنرور موكًى - ادر بعض اصاب نے معنور رصنی انٹرعند كوخطوط ميى سكھے كه اس كے جوش نے یر صورت پیدا کردی ہے - ادھر محصرت خلیفتہ المسیح الله فی بینی میرے والد ماجد بمار موكَّهُ - اور حفنورٌ في مجمع مكها كروابس لا جاد كيس في عرف كى كدمقدم ب ادر پوسی کی اجازت کے بغیر باہر نہیں جاسکتا اور مھر پولیس اجازت دینے کیلئے تيارنهين - عزض قريم المط نوماه وسي طرح مصمعاطراتك رم - كرمق مع عدالت یں پیش ہو نہ باہر جانے کی اجازت طے اور عیسائیوں کا غفتہ معبی دن برن برصا علاكيا ادران كا منزاكا مطالبه معى وأس دوران مي جكارما سے قريم ويرا ميل ورمے ایک مجسطر مطے تباریل ہو کر حبکا رتا آبا بیکارتا اُلاس کی میری نے احدیث کا ذکر منا - وه بمار عمن آئي اور آخر احدى مولى - اس كے متيجر ميں اس كے فاوند لعني ده محبطرط بھی آئے ملے - ایک دفتہ حبعہ کی نماذ انہوں نے ہمادے ساتھ برصی -اد نماذ کے بعدمبرے یام آئے اور کینے لگے کدف نا ہے آپ کے والد میاد ہیں اور آپ جانا جا ہے ہیں . گرمقدمے کا فیصلہ نہیں ہو حکتا - میں نے کہا کہ ہاں! ایسائی ہے۔ چنا سنجہ کمی نے انہیں سادا قصدت نایا - اس مروہ کینے لگے - کل آپ عدالت میں آ جایس - چنا بخدمم گئے - ان صاحب نے خود ہی وہ مقدمدابی عدالت می منتقل کروایا-نود ہی میری طرف سے بیروی کی - مجھ بولنے بھی بنیں دیا - اور مھیرمقدمہ فادج کردیا -أننى جدارى اس مقدمه كا ان كى عالت مين منتقل ببونا اور كهر حيد منطق مين خدا كے نفل کلی برات کے سامان ہو جانا فدا کے نفل ہی سے ہوا اور اس کے نفل ہی نے بچایا ورنہ فاہری مامان تو بچے کے بنیں تھے ۔

ین نے یہ واقعہ کئی دفعہ عیسایوں کے سلمنے بیش کیا ہے اور ان سے مطالبہ کیا ہے کہتم میں بھی آگر ایسے تجارب دکھنے والے ہوں جن کے ساتھ خدا تعالیٰ الیما صلوک کرتا ہے اور اس کی نصرت فرمانا ہے تا اس کے دین کی صدا قت جس کے وہ خادم ہیں ثابت ہو توبیش کرو جلیسا کہ ہم بہش کرتے ہیں ۔ اور ہمارے اندر ایک دو ہنیں بلکد نیکڑوں اور ہزاروں ایسے ہیں جنہوں نے اسلام اور محد مصطفے ملی المعرام کی صدا قت کے نشان اور سے باک کے منجا نب افتار ہونے کی نشانیاں اپنی ذات کی صدا قت کے نشانیاں اپنی ذات میں من برہ و نے کی نشانیاں اپنی ذات میں من برہ و نے کی نشانیاں اپنی ذات ہیں من برہ و نے کی نشانیاں اپنی ذات ہیں من برہ و نے کی نشانیاں اپنی ذات میں من برہ و نے کی نشانیاں اپنی ذات ہیں من برہ و نتی کے سامنے باطل کمب میں من برہاد انہیں ذکار ہی کرتے بنی ہے ۔ اور کیوں مذہو حق کے سامنے باطل کمب میں منظیر سکتا ہے۔

ليڈر مانے بات تے گئے اوران سے مطالبہ کما کہ وہ جاست احدید کے ملاف ان کے ساتھ تشریک مول مکر ان صاحب نے بڑی ختی سے انکا رکیا اور کینے لگے کو علم دی تو مجهز رباده بني اورز مي الفرواك م كالمسلم يراناما بهتا مول مي صرف التامانا مول كرميرى أنكمول في وونظاره ديكها سع ورابني عبولي بني كرسب ما رس مولوی آ کے اور عیسانی یا دری ان کے بیمیے بھاک رہے بردتے تھے اور میرمسے مری ان می كن مكاراً مكون في ينظاره بعي ديها كرعيساتي با درى آئے آئے اور مزراتی شيخے اُن كے يي يعيد عناك يبهم بوت تع اورئي ان دو فول نظاروں كوكى طرح فراموش نهيں كرسكتا اورال كمي تنابل سے اس كے سواكونى بتيج اخذنہيں كرسكة كر اسلام كى تائي۔ ك ليد بودالول مباعت احديد كے إس بن وه أوركس كے باس نهد ، رم شال كوني استثالي صورت نہیں ملکر مرزمانہ اور مرزین میں ہی نظارہ دیجما کیاہے ا در مرمعرائ میں باطل فے ہماریم وربير كست كماني معدال وتواتا لأف قراك كريم من سخ فرمب اود مجوف فرمب ايك مارالاستيازيمى بيان فراياب كرمتي فرمي وموارحة اليمفنوط موت بن كرمرور زمانه اور الحرّاهنات اور محالفتول كان مر الرّبني موتا اورده ايك منا وردرخت كي طرح سب كي راهبين زین مل و در کے سالگی ہوں محنت سے محنت کا ندہ ہوں کا مقابلہ کرنے کے باو ہود اپنی مرک کھڑا دہما ب مكر باطل عقيده اليانهن موتا ماكهام قرار اس كاصول مفبوطهني موتهاور ولائل بخت بنس موتے اس بن تو بلی موتی دمی ہے۔ جماعت احدیّ اور اس کے عالفین کے حالات براكر بم نظرد الي توجمين برمابه الامتياز راك واضح طور ينظراً ما سع مرقوم اود برمذمب بو جماعت کے مقابل رہ ہا اور نادم ہو کہ اس کے دلائل عقر کے سامنے سرنگول ہونا پرا اور نادم ہو کہانے اصولول ي تبديلي كرنى روى منواه وه عيسالي تقع اكربه تقع اسناتى تقع ياسط كويجيده العنصر كامن برمجان والصلال - اورعيائي قوم كانويرمال مع كديمالية قابل يران كي انهن مركز برأت نهين موتى اوران مين مركز تاب نهين كماين لواح عقا مُد ك بل اوت يرا ورانجس مركزت و كبدل كتاب كساته ماك داائل حقركا جومي خراكى ياك كتاب فرقان مجير سع دين كير مقابله كرمكيس - چاچ اب عيسايين پادريون اور معادون كوعام طور سرخي تحكم ميے كه و ه =

احدیوں سے ذم کی فت گونز کریں مجھے یا دہے کہ ایک دفعہ ایک تازہ وارد امریکی بادری سے میری خربی خربی ایسے میری خربی خربی ایسی ہوئی تقیں کہ وہ ہو نکے کہنے لگا کہ آب قادیا نی قربنیں ؟ میں نے جب اقراد کیا تو کہنے لگا کہ معا ون کیجئے ہمیں امریخی سے جیلتے وقت ہوفاص ہوایات دی گئی تقییں ان ہی سے ایک بیمبی بھی کہ برقاد بانی بہت بُرے ہوئے ہیں ان میں سے ایک بیمبی بھی کہ برقاد بانی بہت بُرے ہوئے ہیں ان سے کہی بات نرکر نا۔

بھیا کہ کمی نے پہلے بھی کہا ہے اہد تعالیٰ نے ہمیں اسکیے کو اکیا ہے کہ ہم ہوات اسلام کے پاسسال ہوں اور قرآن کریم کے سڑون اور مرتب کو ظاہر کریں اور ہمارا دعویٰ ہے کہ کسی علم کا اہر کسی علم کے ذریعہ قرآن کریم پراعتراعن کرے نفوا کے فعنل سے سے کہ کسی علم کا اہر کسی علم کے ذریعہ قرآن کریم پراعتراعن کردیں گے اور اس مقابلی ہر قرآن کریم کے اندر ہی سے اس کا جواب بھال کریٹیں کردیں گے اور اس مقابلی ہر علم کا بیرو سڑمندہ ہوگا مگر قرآن کے فادم کو کھی مشرمندگی کا شنہ ہیں دیمن پڑے گا۔ علم کا بیرو سڑمندہ ہوگا مگر قرآن کے فادم کو کھی مشرمندگی کا شنہ ہیں دیمن پڑے گا۔ ہماری جاحت کے احباب کو فعا کے اس احمال کی قدر کرنی جامئے اور ان دلائی و برا ہیں کے ہما ہے ہیں ذیا دہ برا ہیں کے ہما ہے ہیں ذیا دہ برا ہیں کے ہما ہے ہیں ذیا دہ ہو گا کہ ان اس کا برغلی دعب قائم رہے بلکہ بڑھتا جالے اور تا اس کا برغلی دعب قائم رہے بلکہ بڑھتا جائے اور تا اس کا برغلی دعب قائم رہے بلکہ بڑھتا جائے اور تا اس کا برخرکارونیا ان د قائل کی تاب مز ہ کرانسلام کو اختیار کرنے اور محموط خاصلیم کو میٹیوائی کیلئے تول کرنے پرتیا رہوجائے۔

بہ بیندسطور اسبنے تبلینی تجارب برشتل مکرم محرّم مولوی عبدالریمن هاس مبشرکے اعراد بدائھ دی ہی رخدانہ کر سے کہ ان کی یہ کما بہتوں کے لئے برکت کا موجب ہو۔ آمید ہے کہ جاعت کے نونہال اس سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھا کی گئے۔ انڈ تعالیٰ اِس کو کہش می رکت دیے۔ ایڈ تعالیٰ اِس کو کہش می رکت دیے۔ ایمین

والشلام په مرزادسیع احد